

JEUDI LE 1er SEPTEMBRE 2022

SANKARA FORMATION 66 87 49 48

PAYS ET CAPITALES
DU MONDE

COMMISSION DE TOPONYMIE

2/4, AV. PASTEUR - 94165 SAINT-MAND... CEDEX

PAYS ET CAPITALES DU MONDE

Avant-propos

La Commission de toponymie de l'IGN publie avec le présent document la seconde édition révisée de sa liste des Pays et Capitales du Monde, qui comprend les dénominations des pays ou ... tats indépendants reconnus par la communauté internationale au 1er janvier 2004.

Cette nouvelle édition est motivée par l'intérêt croissant suscité par ces noms géographiques particuliers, mais également par les nombreuses incertitudes concernant leurs formes exactes. En effet, les bouleversements qui se sont produits dans le monde au cours de la dernière décennie, avec notamment l'éclatement de l'ex-U.R.S.S., les conflits dans les Balkans ou en Asie, ont provoqué l'émergence sur la scène internationale de noms d'origines très diverses, qui jusqu'alors n'étaient connus que des spécialistes, et dont l'intégration dans le vocabulaire de la communication courante a parfois posé des problèmes. Dans certains cas, ces nouveaux noms ont pu se trouver en concurrence avec des noms traditionnels français, qu'ils ont progressivement supplantés dans l'usage.

D'une manière générale enfin, la multiplication des échanges internationaux, le développement des voyages à l'étranger contribuent à une évolution permanente des usages relatifs aux noms géographiques.

Il convenait donc d'établir un document prenant en compte les nombreux changements récemment intervenus dans ce domaine, tout en offrant aux utilisateurs une information claire et précise leur permettant de faire la distinction entre les noms faisant partie du patrimoine français et les noms locaux, ainsi qu'entre les noms toujours en vigueur et les noms anciens qui ne sont plus en usage.

Outre l'abondante documentation existant en matière de noms géographiques - dictionnaires, atlas, cartes - il faut mentionner les travaux d'organismes spécialisés tels que le Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques (GENUNG), l'Organisation internationale de normalisation (ISO) et sa partie française, l'Association Française de Normalisation (AFNOR) etc. Ces organismes ont publié des listes multilingues de noms de pays sur lesquelles s'appuie la présente étude.

Les formes retenues dans cette édition peuvent être considérées comme formes de référence pour l'usage français. Le choix de celles-ci a été guidé par le souci de préserver, dans la mesure du possible, les noms traditionnels, vivants dans la langue française courante, tout en tenant compte des besoins liés à la communication moderne. Il n'a pas toujours été facile de choisir entre plusieurs formes usuelles acceptables, et c'est pourquoi, dans certains cas, deux noms apparaissent ensemble en entrée principale. Le nombre des variantes figurant dans les notes indique assez clairement combien ces noms particulièrement importants, et que l'on pourrait donc supposer d'un usage unique et généralisé, peuvent prêter à confusion, voire à controverse.

La Commission de toponymie remercie les lecteurs ou utilisateurs de la présente édition qui voudront bien lui faire connaître leur avis sur son contenu et sa présentation, et lui adresser toutes autres remarques pour une amélioration d'une future édition.

PRÉSENTATION DE LA LISTE

La liste se présente en deux tableaux qui peuvent être consultés en vis-à-vis : le tableau intitulé NOM FRANÇAIS, comporte les formes françaises courtes (par exemple France) et longues (par exemple République française) des noms de pays, ainsi que le nom de leur capitale en français ; le tableau intitulé NOM LOCAL, comporte le nom en français de la ou des langues officielles de chaque pays, et en regard les formes courtes et longues du nom de ce pays ainsi que celui de sa capitale, dans cette ou ces langues officielles locales. Enfin, des numéros entre crochets renvoient à des notes en fin de liste.

1 - Le tableau NOM FRANÇAIS se présente de la manière suivante :

- la première colonne, Code ISO, donne le code à 2 lettres à alpha-2 fixé par la norme ISO 3166 à Codes pour la représentation des noms de pays et de leurs subdivisions (Partie 1 - Codes pays - 5e Édition - 1/10/97).

Cette norme, établie par l'Organisation internationale de normalisation, présente l'intérêt d'être reconnue et utilisée au niveau mondial pour tous les travaux nécessitant une identification précise et non ambiguë des pays.

- la deuxième colonne, Forme courte, donne les noms des pays dans leur forme usuelle, selon l'ordre alphabétique du français. Lorsque ce nom usuel comporte plusieurs termes, le classement se fait sur la partie principale du nom, par exemple tchèque (la République).

C'est la forme courte qui est la plus largement utilisée, puisqu'elle est diffusée dans les documents internes des gouvernements et des administrations, par l'enseignement et l'ensemble des moyens de communication, et en cartographie.

Lorsqu'un pays possède plusieurs formes courtes jugées également correctes, celles-ci apparaissent dans la liste reliées par la conjonction à ou, par exemple Iraq (Ir), ou l'Irak. La première forme citée est celle qui est recommandée par la commission de toponymie de l'IGN pour la cartographie ; la deuxième correspond à un usage tout aussi fréquent, mais réservé à d'autres domaines d'application tels que ceux mentionnés ci-dessus.

- la troisième colonne, Forme longue, donne le nom systématiquement utilisé dans les actes importants des États : constitution, législation, traités etc. ; cette forme longue peut également être utilisée dans le titre des publications cartographiques. De même que dans certains cas il n'existe pas de forme courte, dans d'autres il peut ne pas exister de forme longue, comme par exemple pour la Barbade ou le Canada.

- la quatrième colonne, Capitale, indique le ou les noms actuellement utilisés en français ; ces noms peuvent être soit d'origine française, soit résultant d'un emprunt à une tierce langue, par exemple Rangoon.

Le lien entre le tableau 1 et le tableau 2 se fait par la reprise du code ISO et de la forme courte en français.

2 - Le tableau NOM LOCAL se présente de la manière suivante :

- les deux premières colonnes sont identiques à celles du tableau NOM FRANÇAIS

- la troisième colonne, Langue officielle et code ISO, mentionne le nom français des langues officielles locales des pays, tel qu'il figure dans la norme ISO 639 à Codes pour la représentation des noms de langues (ISO 639-1, 2002 ; ISO 639-2, 1998 révisée en 2000), donnée à la suite.

Toutes les langues sont mentionnées dans un ordre alphabétique strict, indépendamment de toute considération de statut ou d'importance. Cet ordre impose naturellement celui dans lequel sont données les dénominations locales correspondantes.

- les quatrième colonne, Forme courte, et cinquième colonne, Forme longue, donnent les noms de chaque pays dans sa ou ses langues officielles locales. En règle générale, cette indication est fournie par la constitution de l'État, qui précise dans un article particulier quels sont la langue et le nom officiel du pays. Toutefois des incertitudes demeurent, car cette information ne figure pas toujours de façon explicite dans la constitution des États. Ainsi, on a coutume de poser pour principe que l'anglais est la langue officielle des États-Unis, mais aucun article ne le mentionne dans la constitution. En outre, certains pays indiquent plusieurs langues officielles dans leur constitution, mais celle-ci ne cite qu'un seul nom, qui correspond généralement à une langue de grande diffusion : par exemple la constitution du Swaziland, qui cite l'anglais et le siSwati comme langues officielles du pays, mais ne donne que la forme anglaise du nom du pays ; la forme en siSwati, recherchée par d'autres moyens, ne présente pas les mêmes garanties d'exactitude. La recherche du nom dans l'autre langue officielle locale peut aussi s'avérer vaine ; dans ce cas, seul le nom de la langue est mentionné, dans l'attente d'informations ultérieures.

- la sixième colonne, Capitale, indique le ou les noms dans les langues officielles locales. Lorsque le nom est identique dans les différentes langues, il n'est mentionné qu'une seule fois, en regard de la première occurrence du nom du pays, et la similitude dans les autres langues est marquée par le symbole ".

Lorsqu'une langue utilise un autre système d'écriture que l'alphabet latin, par exemple l'alphabet arabe, ou l'alphabet cyrillique pour les langues slaves, les dénominations locales résultent d'une translittération ou d'une transcription, et elles sont inscrites en caractères italiques, par exemple *Afghānistān*.

En raison de la variété des usages dans ce domaine, il existe plusieurs systèmes de translittération pour une écriture donnée. C'est pourquoi la Commission de toponymie a adopté les dispositions suivantes :

- la prépondérance est donnée aux systèmes mis au point par les pays eux-mêmes ; par exemple, pour le chinois, c'est le système appelé pinyin, présent internationalement reconnu, qui est utilisé. A noter que l'écriture *Beijing* du nom de la capitale celle résultant du système pinyin, alors que la graphie traditionnelle française Pékin, recommandée pour l'usage français, est plus proche de la prononciation locale de ce nom.

- en l'absence d'un tel système, le choix s'est porté sur les systèmes recommandés sur le plan international, en particulier par le Groupe d'experts des Nations Unies pour les noms géographiques (GENUNG).

- pour les pays de langue officielle arabe on a adopté le système de translittération dit de Beyrouth amendé, reconnu et utilisé sur le plan international.

3 - NOTES

Les notes regroupées en fin de la présente liste mentionnent en variantes les principaux cas de divergences avec les documents analogues publiés par d'autres instances, en particulier l'ONU. Dans le cas de l'ONU, le document de référence est le Bulletin de terminologie n°347/Rév.1 à Noms de pays, publié en novembre 1997. Pour plus de précision, il a paru souhaitable d'indiquer lesquelles de ces variantes n'étaient pas recommandées pour l'usage français.

Enfin, lorsqu'il existe plusieurs villes ayant rang de capitale, la fonction de chacune d'elles est précisée.

LISTE ALPHABÉTIQUE DES CODES ISO DES 192 PAYS INDÉPENDANTS
AU 1^{ER} OCTOBRE 2003

AD	Andorre (l')	DZ	AlgÈrie (l')	LA	Laos (le)	QA	Qatar (le)
AE	...mirats arabes unis (les)	EC	...quateur (l')	LB	Liban (le)	RO	Roumanie (la)
AF	Afghanistan (l')	EE	Estonie (l')	LC	Sainte-Lucie	RU	Russie (la)
AG	Antigua-et-Barbuda	EG	...gypte (l')	LI	Liechtenstein (le)	RW	Rwanda (le)
AL	Albanie (l')	ER	...rythÈre (l')	LK	Sri Lanka (le)	SA	Arabie saoudite (l')
AM	ArmÈnie (l')	ES	Espagne (l')	LR	Liberia (le)	SB	Salomon (les)
AO	Angola (l')	ET	...thiopie (l')	LS	Lesotho (le)	SC	Seychelles (les)
AR	Argentine (l')	FI	Finlande (la)	LT	Lituanie (la)	SD	Soudan (le)
AT	Autriche (l')	FJ	Fidji (les)	LU	Luxembourg (le)	SE	SuÈde (la)
AU	Australie (l')	FM	MicronÈsie (la)	LV	Lettonie (la)	SG	Singapour
AZ	Azerbaïdjan (l')	FR	France (la)	LY	Libye (la)	SI	SlovÈnie (la)
BA	Bosnie-HerzÈgovine (la)	GA	Gabon (le)	MA	Maroc (le)	SK	Slovaquie (la)
BB	Barbade (la)	GB	Royaume-Uni (le)	MC	Monaco	SL	Sierra Leone (la)
BD	Bangladesh (le)	GD	Grenade (la)	MD	Moldavie (la)	SM	Saint-Marin
BE	Belgique (la)	GE	GÈorgie (la)	MG	Madagascar	SN	SÈnÈgal (le)
BF	Burkina (le)	GH	Ghana (le)	MH	Marshall (les)	SO	Somalie (la)
BG	Bulgarie (la)	GM	Gambie (la)	MK	MacÈdoine	SR	Suriname (le)
BH	Bahreïn	GN	GuinÈe (la)		(l'ancienne RÈpublique yougoslave de)	ST	Sao TomÈ-et-Principe
BI	Burundi (le)	GQ	GuinÈe Èquatoriale (la)	ML	Mali (le)	SV	Salvador (le)
BJ	BÈnin (le)	GR	GrÈce (la)	MM	Birmanie (la)	SY	Syrie (la)
BN	Brunei (le)	GT	Guatemala (le)	MN	Mongolie (la)	SZ	Swaziland (le)
BO	Bolivie (la)	GW	GuinÈe-Bissau (la)	MR	Mauritanie (la)	TD	Tchad (le)
BR	BrÈsil (le)	GY	Guyana (le)	MT	Malte	TG	Togo (le)
BS	Bahamas (les)	HN	Honduras (le)	MU	Maurice	TH	Thaïlande (la)
BT	Bhoutan (le)	HR	Croatie (la)	MV	Maldives (les)	TJ	Tadjikistan (le)
BW	Botswana (le)	HT	Haïti	MW	Malawi (le)	TL	Timor oriental (le)
BY	BiÈlorussie (la)	HU	Hongrie (la)	MX	Mexique (le)	TM	TurkmÈnistan (le)
BZ	Belize (le)	ID	IndonÈsie (l')	MY	Malaisie (la)	TN	Tunisie (la)
CA	Canada (le)	IE	Irlande (l')	MZ	Mozambique (le)	TO	Tonga (les)
CD	Congo (la RÈp. dÈm. du)	IL	Israël	NA	Namibie (la)	TR	Turquie (la)
CF	Centrafricaine (la RÈpublique)	IN	Inde (l')	NE	Niger (le)	TT	TrinitÈ-et-Tobago (la)
CG	Congo (le)	IQ	Irak (l')	NG	Nigeria (le)	TV	Tuvalu (les)
CH	Suisse (la)	IR	Iran (l')	NI	Nicaragua (le)	TZ	Tanzanie (la)
CI	Côte d'Ivoire (la)	IS	Islande (l')	NL	Pays-Bas (les)	UA	Ukraine (l')
CL	Chili (le)	IT	Italie (l')	NO	NorvÈge (la)	UG	Ouganda (l')
CM	Cameroun (le)	JM	Jamaïque (la)	NP	NÈpal (le)	US	... tats-Unis (les)
CN	Chine (la)	JO	Jordanie (la)	NR	Nauru	UY	Uruguay (l')
CO	Colombie (la)	JP	Japon (le)	NZ	Nouvelle-ZÈlande (la)	UZ	OuzbÈkistan (l')
CR	Costa Rica (le)	KE	Kenya (le)	OM	Oman	VA	Saint-SiÈge (le), ou le Vatican
CS	Serbie-et-MontÈnÈgre (la)	KG	Kirghizstan (le)	PA	Panama (le)	VC	Saint-Vincent-et-les Grenadines
CU	Cuba	KH	Cambodge (le)	PE	PÈrou (le)	VE	Venezuela (le)
CV	Cap-Vert (le)	KI	Kiribati (les)	PG	Papouasie-Nouvelle-GuinÈe (la)	VN	Viêt Nam (le)
CY	Chypre	KM	Comores (les)	PH	Philippines (les)	VU	Vanuatu (le)
CZ	TchÈque (la RÈpublique)	KN	Saint-Christophe-et-NiÈvÈs	PK	Pakistan (le)	WS	Samoa (les)
DE	Allemagne (l')	KP	CorÈe du Nord (la)	PL	Pologne (la)	YE	YÈmen (le)
DJ	Djibouti	KR	CorÈe du Sud (la)	PT	Portugal (le)	ZA	Afrique du Sud (l')
DK	Danemark (le)	KW	Koweït (le)	PW	Palaos (les)	ZM	Zambie (la)
DM	Dominique (la)	KZ	Kazakhstan (le)	PY	Paraguay (le)	ZW	Zimbabwe (le)
DO	Dominicaine (la RÈpublique)						

Les codes sont issus de la Norme internationale ISO 3166 "Codes pour la représentation des noms de pays", 6^e Édition 1997 et mise à jour 2003 ; les noms sont conformes à la première forme courte de la présente publication.

SANKARA FORMATION 66 87 49 48

NOM FRANÇAIS : PAYS			CAPITALE
Code ISO	Forme courte	Forme longue	
AF	Afghanistan (l')	l'État islamique d'Afghanistan	Kaboul
ZA	Afrique du Sud (l')	la République d'Afrique du Sud [1]	Pretoria [2] Le Cap
AL	Albanie (l')	la République d'Albanie	Tirana
DZ	Algérie (l')	la République algérienne démocratique et populaire	Alger
DE	Allemagne (l')	la République fédérale d'Allemagne	Berlin
AD	Andorre (l')	la Principauté d'Andorre	Andorre-la-Vieille
AO	Angola (l')	la République d'Angola	Luanda
AG	Antigua-et-Barbuda		Saint John's
SA	Arabie saoudite (l')	le Royaume d'Arabie saoudite	Riyad
AR	Argentine (l')	la République argentine	Buenos Aires
AM	Arménie (l')	la République d'Arménie	Erevan
AU	Australie (l')	le Commonwealth d'Australie [5]	Canberra
AT	Autriche (l')	la République d'Autriche	Vienne
AZ	Azerbaïdjan (l')	la République d'Azerbaïdjan	Bakou
BS	Bahamas (les)	le Commonwealth des Bahamas	Nassau
BH	Bahreïn	le Royaume de Bahreïn	Manama
BD	Bangladesh (le)	la République populaire du Bangladesh	Dacca [6]
BB	Barbade (la)		Bridgetown
BE	Belgique (la)	le Royaume de Belgique	Bruxelles
BZ	Belize (le)		Belmopan
BJ	Bénin (le)	la République du Bénin	Porto-Novo [7] Cotonou
BT	Bhoutan (le)	le Royaume du Bhoutan	Thimphou
BY	Biélorussie (la) [8]	la République de Biélorussie	Minsk
MM	Birmanie (la) [9]	l'Union de Birmanie	Rangoon [10]

NOM FRANÇAIS : PAYS			CAPITALE
Code ISO	Forme courte	Forme longue	

BO	Bolivie (la)	la République de Bolivie	Sucre [11] La Paz
BA	Bosnie-HerzÉgovine (la)		Sarajevo
BW	Botswana (le)	la République du Botswana	Gaborone
BR	BrÈsil (le)	la République fÈdÈrative du BrÈsil	Brasilia
BN	Brunei (le)	le Negara Brunei Darussalam [12]	Bandar Seri Begawan
BG	Bulgarie (la)	la République de Bulgarie	Sofia
BF	Burkina (le) [13]	le Burkina Faso	Ouagadougou
BI	Burundi (le)	la République du Burundi	Bujumbura
KH	Cambodge (le)	le Royaume du Cambodge	Phnom Penh
CM	Cameroun (le)	la République du Cameroun	YaoundÈ
CA	Canada (le)		Ottawa
CV	Cap-Vert (le)	la République du Cap-Vert	Praia
CF	centrafricaine (la République), ou la Centrafrique	la République centrafricaine	Bangui
CL	Chili (le)	la République du Chili	Santiago
CN	Chine (la)	la République populaire de Chine	PÈkin
CY	Chypre	la République de Chypre	Nicosie
CO	Colombie (la)	la République de Colombie	Bogota
KM	Comores (les)	l'Union des Comores	Moroni
CD	Congo (la République dÈmocratique du) [14]	la République dÈmocratique du Congo	Kinshasa
CG	Congo (le)	la République du Congo	Brazzaville
KP	CorÈe du Nord (la) [15]	la République populaire dÈmocratique de CorÈe	Pyongyang
KR	CorÈe du Sud (la) [16]	la République de CorÈe	SÈoul
CR	Costa Rica (le)	la République du Costa Rica	San JosÈ
CI	CÙte d'Ivoire (la)	la République de CÙte d'Ivoire	Yamoussoukro [17]
HR	Croatie (la)	la République de Croatie	Zagreb
CU	Cuba	la République de Cuba	La Havane

NOM FRANÇAIS : PAYS			CAPITALE
Code ISO	Forme courte	Forme longue	
DK	Danemark (1e)	le Royaume du Danemark	Copenhague
DJ	Djibouti	la République de Djibouti	Djibouti
DO	dominicaine (la République) [18]	la République dominicaine	Saint-Domingue
DM	Dominique (1a)	le Commonwealth de Dominique	Roseau
EG	...gypte (l')	la République arabe d'...gypte	Le Caire
AE	...mirats arabes unis (les)	les ...mirats arabes unis	Abou Dhabi [19]
EC	...quateur (l')	la République d'...quateur [20]	Quito
ER	...rythÉe (l')	l'...tat d'...rythÉe [21]	Asmara
ES	Espagne (l')	le Royaume d'Espagne	Madrid
EE	Estonie (l')	la République d'Estonie	Tallinn
US	...tats-Unis (les) [22]	les ...tats-Unis d'Amérique	Washington
ET	...thiopie (l')	la République démocratique fédérale d'...thiopie	Addis Abeba
FJ	Fidji (les)	la République des Îles Fidji	Suva
FI	Finlande (1a)	la République de Finlande	Helsinki
FR	France (1a)	la République française	Paris
GA	Gabon (1e)	la République gabonaise	Libreville
GM	Gambie (1a)	la République de Gambie	Banjul
GE	Géorgie (1a)		Tbilissi
GH	Ghana (1e)	la République du Ghana	Accra
GR	Grèce (1a)	la République hellénique	Athènes
GD	Grenade (1a)		Saint-Georges
GT	Guatemala (1e)	la République du Guatemala	Guatemala
GN	Guinée (1a)	la République de Guinée	Conakry
GW	Guinée-Bissau (1a) [23]	la République de Guinée-Bissau	Bissau
GQ	Guinée Équatoriale (1a)	la République de Guinée Équatoriale	Malabo
GY	Guyana (1e)	la République coopérative du Guyana [24]	Georgetown
HT	Haïti	la République d'Haïti	Port-au-Prince
HN	Honduras (1e)	la République du Honduras	Tegucigalpa
HU	Hongrie (1a)	la République de Hongrie	Budapest

NOM FRANÇAIS : PAYS			CAPITALE
Code ISO	Forme courte	Forme longue	

IN	Inde (l')	la République de l'Inde	New Delhi
ID	Indonésie (lí)	la République d'Indonésie	Jakarta
IQ	Irak (l'), ou l'Iraq [25]	la République d'Irak, ou la République d'Iraq	Bagdad, ou Bagdad
IR	Iran (lí) [26]	la République islamique d'Iran	Téhéran
IE	Irlande (l')		Dublin
IS	Islande (l')	la République d'Islande	Reykjavik
IL	Israël	l'État d'Israël	[27]
IT	Italie (l')	la République italienne	Rome
JM	Jamaïque (la)		Kingston
JP	Japon (le)		Tokyo
JO	Jordanie (la)	le Royaume hachémite de Jordanie	Amman
KZ	Kazakhstan (le)	la République du Kazakhstan	Astana [28]
KE	Kenya (le)	la République du Kenya	Nairobi
KG	Kirghizstan (le), ou la Kirghizie [29]	la République kirghize	Bichkek [30]
KI	Kiribati (les)	la République des Kiribati	Bairiki [31]
KW	Koweït (le)	l'État du Koweït	Koweït
LA	Laos (le) [32]	la République démocratique populaire lao	Vientiane
LS	Lesotho (le)	le Royaume du Lesotho	Maseru
LV	Lettonie (la)	la République de Lettonie	Riga
LB	Liban (le)	la République libanaise	Beyrouth
LR	Liberia (le) [33]	la République du Liberia	Monrovia
LY	Libye (la) [34]	la grande Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste [35]	Tripoli
LI	Liechtenstein (le)	la Principauté du Liechtenstein [36]	Vaduz
LT	Lituanie (la)	la République de Lituanie	Vilnius

NOM FRANÇAIS : PAYS			CAPITALE
Code ISO	Forme courte	Forme longue	
LU	Luxembourg (le)	le Grand-DuchÉ de Luxembourg	Luxembourg
MK	MacÉdoine (l'ancienne RÉpublique yougoslave de) [37]	l'ancienne RÉpublique yougoslave de MacÉdoine	Skopje
MG	Madagascar	la RÉpublique de Madagascar	Antananarivo [38]
MY	Malaisie (la)		Kuala Lumpur
MW	Malawi (le)	la RÉpublique du Malawi	Lilongwe
MV	Maldives (les)	la RÉpublique des Maldives	MalÉ
ML	Mali (le)	la RÉpublique du Mali	Bamako
MT	Malte	la RÉpublique de Malte	La Valette
MA	Maroc (le)	le Royaume du Maroc	Rabat
MH	Marshall (les) [39]	la RÉpublique des Éles Marshall	Delap-Uliga-Darrit [40]
MU	Maurice	la RÉpublique de Maurice	Port Louis
MR	Mauritanie (la)	la RÉpublique islamique de Mauritanie	Nouakchott
MX	Mexique (le)	les ... tats unis mexicains [41]	Mexico
FM	MicronÉsie (la) [42]	les ... tats fÉdÉrÉs de MicronÉsie	Palikir
MD	Moldavie (la) [43]	la RÉpublique de Moldavie	Chisinau
MC	Monaco	la PrincipautÉ de Monaco	Monaco
MN	Mongolie (la)		Oulan-Bator
MZ	Mozambique (le)	la RÉpublique du Mozambique	Maputo
NA	Namibie (la)	la RÉpublique de Namibie	Windhoek
NR	Nauru	la RÉpublique de Nauru	Yaren
NP	NÉpal (le)	le Royaume du NÉpal	Katmandou
NI	Nicaragua (le)	la RÉpublique du Nicaragua	Managua
NE	Niger (le)	la RÉpublique du Niger	Niamey

NOM FRANÇAIS : PAYS			CAPITALE
Code ISO	Forme courte	Forme longue	
NG	Nigeria (le) [44]	la République fédérale du Nigeria	Abuja [45]
NO	Norvège (la)	le Royaume de Norvège	Oslo
NZ	Nouvelle-Zélande (la)		Wellington
OM	Oman [46]	le Sultanat d'Oman	Mascate
UG	Ouganda (l')	la République d'Ouganda [47]	Kampala
UZ	Ouzbékistan (l')	la République d'Ouzbékistan	Tachkent
PK	Pakistan (le)	la République islamique du Pakistan	Islamabad
PW	Palaos (les) [48]	la République des Palaos	Koror
PA	Panama (le)	la République du Panama	Panama
PG	Papouasie-Nouvelle-Guinée (la)		Port Moresby
PY	Paraguay (le)	la République du Paraguay	Asunción [49]
NL	Pays-Bas (les)	le Royaume des Pays-Bas	Amsterdam [50] La Haye
PE	Pérou (le)	la République du Pérou	Lima
PH	Philippines (les)	la République des Philippines	Manille
PL	Pologne (la)	la République de Pologne	Varsovie
PT	Portugal (le)	la République portugaise	Lisbonne
QA	Qatar (le)	l'État du Qatar	Doha
RO	Roumanie (la)		Bucarest
GB	Royaume-Uni (le) [51]	le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	Londres
RU	Russie (la) [52]	la Fédération de Russie	Moscou

NOM FRANÇAIS : PAYS			CAPITALE
Code ISO	Forme courte	Forme longue	
RW	Rwanda (le)	la République rwandaise	Kigali
KN	Saint-Christophe-et-Niévès [53]	la Fédération de Saint-Christophe-et-Niévès	Basseterre
LC	Sainte-Lucie		Castries
SM	Saint-Marin	la République de Saint-Marin	Saint-Marin
VA	Saint-Siège (le), ou le Vatican	l'...tat de la Cité du Vatican [54]	
VC	Saint-Vincent-et-les Grenadines		Kingstown
SB	Salomon (les) [55]	les Îles Salomon	Honiara
SV	Salvador (le) [56]	la République du Salvador	San Salvador
WS	Samoa (les) [57]	l'...tat indépendant des Samoa	Apia
ST	Sao Tomé-et-Principe	la République démocratique de Sao Tomé-et-Principe	Sao Tomé
SN	Sénégal (le)	la République du Sénégal	Dakar
CS	Serbie-et-Monténégro (la)		Belgrade
SC	Seychelles (les)	la République des Seychelles	Victoria
SL	Sierra Leone (la)	la République de Sierra Leone	Freetown
SG	Singapour	la République de Singapour	Singapour
SK	Slovaquie (la)	la République slovaque	Bratislava
SI	Slovénie (la)	la République de Slovénie	Ljubljana
SO	Somalie (la)	[58]	Mogadisho, ou Mogadiscio [59]
SD	Soudan (le)	la République du Soudan	Khartoum
LK	Sri Lanka (le)	la République démocratique socialiste du Sri Lanka [60]	Colombo
SE	Suède (la)	le Royaume de Suède	Stockholm
CH	Suisse (la)	la Confédération suisse	Berne
SR	Suriname (le) [61]	la République du Suriname	Paramaribo

NOM FRANÇAIS : PAYS			CAPITALE
Code ISO	Forme courte	Forme longue	
SZ	Swaziland (le)	le Royaume du Swaziland	Mbabane [62] Lobamba
SY	Syrie (la) [63]	la RÈpublique arabe syrienne	Damas
TJ	Tadjikistan (le)	la RÈpublique du Tadjikistan	DouchanbÈ
TZ	Tanzanie (la) [64]	la RÈpublique unie de Tanzanie [65]	Dodoma [66] Dar es Salam
TD	Tchad (le)	la RÈpublique du Tchad	Ndjamena
CZ	tchÈque (la RÈpublique) [67]	la RÈpublique tchÈque	Prague
TH	ThaÔlande (la)	le Royaume de ThaÔlande	Bangkok
TL	Timor oriental (le)	la RÈpublique dÈmocratique du Timor oriental	Dili
TG	Togo (le)	la RÈpublique togolaise	LomÈ
TO	Tonga (les)	le Royaume des Tonga	Nuku'alofa
TT	TrinitÈ-et-Tobago (la)	la RÈpublique de TrinitÈ-et-Tobago	Port of Spain
TN	Tunisie (la)	la RÈpublique tunisienne	Tunis
TM	TurkmÈnistan (le)		Achgabat [68]
TR	Turquie (la)	la RÈpublique de Turquie [69]	Ankara
TV	Tuvalu (les)		Vaiaku [70]
UA	Ukraine (l')		Kiev
UY	Uruguay (l')	la RÈpublique orientale d'Uruguay [71]	Montevideo
VU	Vanuatu (le) [72]	la RÈpublique du Vanuatu	Port-Vila
VE	Venezuela (le)	la RÈpublique bolivarienne du Venezuela	Caracas
VN	Viêt Nam (le), ou le Vietnam [74]	la RÈpublique socialiste du Viêt Nam	HanoÔ
YE	YÈmen (le)	la RÈpublique du YÈmen	Sanaa
ZM	Zambie (la)	la RÈpublique de Zambie	Lusaka
ZW	Zimbabwe (le)	la RÈpublique du Zimbabwe	Harare

NOM FRANÇAIS : PAYS		Langue(s) Officielle(s) Et code(s) ISO		NOM LOCAL : PAYS		CAPITALE
Code ISO				Forme courte	Forme longue	
Forme courte en français						
AF	Afghanistan (l')	pachto persan	ps fa	<i>Afghānistān</i> <i>Afghānestān</i>	<i>de Afghānistān Islāmī Dawlat</i> <i>Dowlat-e Eslāmī-ye Afghānestān</i>	<i>Kābul</i> <i>Kābol</i>
ZA	Afrique du Sud (l')	afrikaans anglais [3]	af en	Suid-Afrika South Africa	Republiek van Suid-Afrika the Republic of South Africa	Pretoria Kaapstad Pretoria Cape Town
AL	Albanie (l')	albanais	sq	Shqipëria, Shqipëri	Republika e Shqipërisë	Tiranë
DZ	Algérie (l')	arabe	ar	<i>Al Jazā'ir</i> [4]	<i>Al Jumhūrīyah al Jazā'irīyah ad Dīmuqrāṭīyah</i> <i>ash Shaēbīyah</i>	<i>Al Jazā'ir</i>
DE	Allemagne (l')	allemand	de	Deutschland	die Bundesrepublik Deutschland	Berlin
AD	Andorre (l')	catalan	ca	Andorra	Principat d'Andorra	Andorra la Vella
AO	Angola (l')	portugais	pt	Angola	a República de Angola	Luanda
AG	Antigua-et-Barbuda	anglais	en	Antigua and Barbuda		Saint John's
SA	Arabie saoudite (l')	arabe	ar	<i>As Suēūdīyah</i>	<i>Al Mamlakah al ʿArabīyah as Suēūdīyah</i>	<i>Ar Riyād</i>
AR	Argentine (l')	espagnol	es	Argentina (la)	la República Argentina	Buenos Aires
AM	Arménie (l')	arménien	hy	<i>Hayastan</i>	<i>Hayastani Hanrapetut'yun</i>	<i>Erevan</i>
AU	Australie (l')	anglais	en	Australia	the Commonwealth of Australia	Canberra
AT	Autriche (l')	allemand	de	Österreich	die Republik Österreich	Wien
AZ	Azerbaïdjan (l')	azéri	az	Azərbaycan	Azərbaycan Respublikası	Bakı
BS	Bahamas (les)	anglais	en	The Bahamas	the Commonwealth of The Bahamas	Nassau
BH	Bahreïn	arabe	ar	<i>Al Bahrayn</i>	<i>Mamlakat al Bahrayn</i>	<i>Al Manāmah</i>
BD	Bangladesh (le)	bengali	bn	<i>Bāṅlādēsh</i>	<i>Gaṅa Prajātantrī Bāṅlādēsh</i>	<i>Dhaka</i>
BB	Barbade (la)	anglais	en	Barbados		Bridgetown
BE	Belgique (la)	allemand français néerlandais	de fr nl	Belgien Belgique (la) België	das Königreich Belgien le Royaume de Belgique het Koninkrijk België	Brüssel Bruxelles Brussel
BZ	Belize (le)	anglais	en	Belize		Belmopan
BJ	Bénin (le)	français	fr	Bénin (le)	la République du Bénin	Porto-Novo Cotonou
BT	Bhoutan (le)	dzongkha	dz	<i>Druk-Yul</i>	<i>Druk-Gyalkhap</i>	<i>Thimphu</i>
BY	Biélorussie (la) [8]	biélorusse russe	be ru	<i>Biélarus'</i> <i>Belarus'</i>	<i>Respublika Biélarus'</i> <i>Respublika Belarus'</i>	<i>Minsk</i> <i>Minsk</i>
MM	Birmanie (la) [9]	birman	my	<i>Myanma</i>	<i>Pyidaungzu Myanma Naingngandaw</i>	<i>Yangon</i>

NOM FRANÇAIS : PAYS		Langue(s) Officielle(s) Et code(s) ISO		NOM LOCAL : PAYS		CAPITALE
Code ISO				Forme courte	Forme longue	
Forme courte en français						
BO	Bolivie (la)	espagnol	es	Bolivia	la República de Bolivia	Sucre La Paz
BA	Bosnie-Herzégovine (la)	bosniaque croate serbe	bs hr sr	Bosna i Hercegovina Bosna i Hercegovina <i>Bosna i Hercegovina</i>		Sarajevo Sarajevo <i>Sarajevo</i>
BW	Botswana (le)	anglais	en	Botswana	the Republic of Botswana	Gaborone
BR	Brésil (le)	portugais	pt	Brasil (o)	a República Federativa do Brasil	Brasília
BN	Brunei (le)	anglais malais	en ms	Brunei Brunei	Negara Brunei Darussalam Negara Brunei Darussalam	Bandar Seri Begawan Bandar Seri Begawan
BG	Bulgarie (la)	bulgare	bg	<i>Balgarija</i>	<i>Republika Balgarija</i>	<i>Sofija</i>
BF	Burkina (le) [13]	français	fr	Burkina (le)	le Burkina Faso	Ouagadougou
BI	Burundi (le)	français rundi	fr rn	Burundi (le) Burundi	la République du Burundi Republika y'Uburundi	Bujumbura Bujumbura
KH	Cambodge (le)	khmer	km	<i>K,mpŭchĒa</i>	<i>PreăhrĒachĒanach,kr K,mpŭchĒa</i>	<i>Phnum PĒnh</i>
CM	Cameroun (le)	anglais français	en fr	Cameroon Cameroun (le)	the Republic of Cameroon la République du Cameroun	Yaoundé Yaoundé
CA	Canada (le)	anglais français	en fr	Canada Canada (le)		Ottawa Ottawa
CV	Cap-Vert (le)	portugais	pt	Cabo Verde	a República de Cabo Verde	Praia
CF	centrafricaine (la République), ou la Centrafrique	français	fr		la République centrafricaine	Bangui
CL	Chili (le)	espagnol	es	Chile	la República de Chile	Santiago
CN	Chine (la)	chinois	zh	<i>Zhongguo</i>	<i>Zhonghua Renmin Gongheguo</i>	<i>Beijing</i>
CY	Chypre	grec turc	el tr	<i>Kıpros</i> Kıbrıs	<i>Kypriakí Dimokratía</i> Kıbrıs Cumhuriyeti	<i>Lefkoşa</i> Lefkoşa
CO	Colombie (la)	espagnol	es	Colombia	la República de Colombia	Santa Fe de Bogotá
KM	Comores (les)	arabe français	ar fr	<i>Al Qamar</i> Comores (les)	<i>Ittihād Juzur al Qamar</i> l'Union des Comores	<i>Muruni</i> Moroni
CD	Congo (la République démocratique du) [14]	français	fr	Congo (la République démocratique du)	la République démocratique du Congo	Kinshasa
CG	Congo (le)	français	fr	Congo (le)	la République du Congo	Brazzaville
KP	Corée du Nord (la) [15]	coréen	ko	<i>Chosŏn</i>	<i>Chosŏn-minjujuŭi-inmin-konghwaguk</i>	<i>P'yŏngyang</i>
KR	Corée du Sud (la) [16]	coréen	ko	<i>Han'guk</i>	<i>Taehan Min'guk</i>	<i>Seoul</i>
CR	Costa Rica (le)	espagnol	es	Costa Rica	la República de Costa Rica	San José
CI	Côte d'Ivoire (la)	français	fr	Côte d'Ivoire (la)	la République de Côte d'Ivoire	Yamoussoukro
HR	Croatie (la)	croate	hr	Hrvatska	Republika Hrvatska	Zagreb
CU	Cuba	espagnol	es	Cuba	la República de Cuba	La Habana

NOM FRANÇAIS : PAYS		Langue(s) Officielle(s) Et code(s) ISO		NOM LOCAL : PAYS		CAPITALE
Code ISO				Forme courte	Forme longue	

Forme courte en français

DK	Danemark (le)	danois	da	Danmark	Kongeriget Danmark	København
DJ	Djibouti	arabe français	ar fr	<i>Jībūtī</i> Djibouti	<i>Jumhūriyat Jībūtī</i> la République de Djibouti	<i>Jībūtī</i> Djibouti
DO	dominicaine (la République) [18]	espagnol	es		la República Dominicana	Santo Domingo
DM	Dominique (la)	anglais	en	Dominica	the Commonwealth of Dominica	Roseau
EG	...gypte (l')	arabe	ar	<i>Miṣr</i>	<i>Jumhūriyat Miṣr al ʿArabīyah</i>	<i>Al Qāhirah</i>
AE	...mirats arabes unis (les)	arabe	ar	<i>Al Imārāt</i>	<i>Al Imārāt al ʿArabīyah al Muttahidah</i>	<i>Abū Dhabī</i>
EC	...quateur (l')	espagnol	es	Ecuador (el)	la República del Ecuador	Quito
ER	...rythée (l')	anglais arabe tigrigna	en ar	Eritrea <i>Irītrīyā</i> <i>Ērtra</i>	the State of Eritrea <i>Dawlat Irītrīyā</i> <i>Hagere Ērtra</i>	<i>Asmera</i> <i>Asmera</i> <i>Asmera</i>
ES	Espagne (l')	espagnol	es	España	el Reino de España	Madrid
EE	Estonie (l')	estonien	et	Eesti	Eesti Vabariik	Tallinn
US	...tats-Unis (les) [22]	anglais	en	United States (the)	the United States of America	Washington
ET	...thiopie (l')	amharique	am	<i>Ītyop'iya</i>	<i>YeĪtyop'iya Fēdēralawī Dēmokrasīyawī Rīpeblīk</i>	<i>Addis Abeba</i>
FJ	Fidji (les)	anglais fidjien	en fj	Fiji Viti	the Republic of the Fiji Islands Matanitu ko Viti	Suva Suva
FI	Finlande (la)	finnois suédois	fi sv	Suomi Finland	Suomen tasavalta Republiken Finland	Helsinki Helsingfors
FR	France (la)	français	fr	France (la)	la République française	Paris
GA	Gabon (le)	français	fr	Gabon (le)	la République gabonaise	Libreville
GM	Gambie (la)	anglais	en	The Gambia	the Republic of The Gambia	Banjul
GE	Géorgie (la)	géorgien	ka	<i>Sak'art'velo</i>		<i>T'bilisi</i>
GH	Ghana (le)	anglais	en	Ghana	the Republic of Ghana	Accra
GR	Grèce (la)	grec	el	<i>Ell·s, ou Ell·da</i>	<i>Ellinikī Dimokratīa</i>	<i>Athīna</i>
GD	Grenade (la)	anglais	en	Grenada		Saint George's
GT	Guatemala (le)	espagnol	es	Guatemala	la República de Guatemala	Ciudad de Guatemala
GN	Guinée (la)	français	fr	Guinée (la)	la République de Guinée	Conakry
GW	Guinée-Bissau (la) [23]	portugais	pt	Guinée-Bissau	a República da Guiné-Bissau	Bissau
GQ	Guinée Équatoriale (la)	espagnol français	es fr	Guinea Ecuatorial Guinée Équatoriale	la República de Guinea Ecuatorial la République de Guinée Équatoriale	Malabo Malabo
GY	Guyana (le)	anglais	en	Guyana	the Co-operative Republic of Guyana	Georgetown
HT	Haïti	créole haïtien français	ht fr	Ayiti Haïti	Repiblik d'Ayiti la République d'Haïti	Pétionville Port-au-Prince
HN	Honduras (le)	espagnol	es	Honduras	la República de Honduras	Tegucigalpa
HU	Hongrie (la)	hongrois	hu	Magyarország	a Magyar Köztársaság	Budapest

NOM FRANÇAIS : PAYS		Langue(s) Officielle(s) Et code(s) ISO		NOM LOCAL : PAYS		CAPITALE
Code ISO				Forme courte	Forme longue	
Forme courte en français						
IN	Inde (l')	anglais hindi	en hi	India <i>Bhārat</i>	the Republic of India <i>Bhāratīya Gaṛājya</i>	New Delhi <i>Nī Dillī</i>
ID	Indonésie (lf)	indonésien	id	Indonesia	Republik Indonesia	Jakarta
IQ	Irak (l'), ou l'Iraq [25]	arabe	ar	<i>Al ʿIrāq</i>	<i>Al Jumhūrīyah al ʿIrāqīyah</i>	<i>Baghdād</i>
IR	Iran (lf) [26]	persan	fa	<i>Īrān</i>	<i>Jomhūrī-ye Eslāmī-ye Īrān</i>	<i>Tehrān</i>
IE	Irlande (l')	anglais irlandais	en ga	Ireland ...ire		Dublin Baile ġtha Cliath
IS	Islande (l')	islandais	is	Ǽsland	L'öveldið Ósland	Reykjavík
IL	Israël	arabe hébreu	ar he	<i>Isrāʿīl</i> <i>Yisra'el</i>	<i>Dawlat Isrāʿīl</i> <i>Medmat Yisra'el</i>	
IT	Italie (l')	italien	it	Italia (lf)	la Repubblica Italiana	Roma
JM	Jamaïque (la)	anglais	en	Jamaica		Kingston
JP	Japon (le)	japonais	ja	<i>Nihon</i> , ou <i>Nippon</i>	<i>Nihon-koku</i> , ou <i>Nippon-koku</i>	<i>TŪkyŪ</i>
JO	Jordanie (la)	arabe	ar	<i>Al Urdun</i>	<i>Al Mamlakah al Urdunīyah al Hāshimīyah</i>	<i>ʿAmmān</i>
KZ	Kazakhstan (le)	kazakh russe	kk ru	<i>Qazaqstan</i> <i>Kazahstan</i>	<i>Qazaqstan Respublikasy</i> <i>Respublika Kazahstan</i>	<i>Astana</i> <i>Astana</i>
KE	Kenya (le)	anglais swahili	en sw	Kenya Kenya	the Republic of Kenya Jamhuri ya Kenya	Nairobi Nairobi
KG	Kirghizstan (le), ou la Kirghizie [29]	kirghize russe	ky ru	<i>Kyrgyzstan</i> <i>Kyrgyzstan</i>	<i>Kyrgyz Respublikasy</i> <i>Kyrgyzskaja Respublika</i>	<i>Bishkek</i> <i>Biökek</i>
KI	Kiribati (les)	anglais	en	Kiribati	the Republic of Kiribati	Bairiki
KW	Koweït (le)	arabe	ar	<i>Al Kuwayt</i>	<i>Dawlat al Kuwayt</i>	<i>Al Kuwayt</i>
LA	Laos (le) [32]	lao	lo	<i>Laos</i> , ou <i>Lao</i>	<i>Sathalanalat Paxathipatai PaxaxŪn Lao</i>	<i>Vientiane</i>
LS	Lesotho (le)	anglais sotho	en st	Lesotho Lesotho	the Kingdom of Lesotho	Maseru Maseru
LV	Lettonie (la)	letton	lv	Latvija	Latvijas Republika	Rīga
LB	Liban (le)	arabe	ar	<i>Lubnān</i>	<i>Al Jumhūrīyah al Lubnānīyah</i>	<i>Bayrūt</i>
LR	Liberia (le) [33]	anglais	en	Liberia	the Republic of Liberia	Monrovia
LY	Libye (la) [34]	arabe	ar	<i>Lībyah</i> , ou <i>Lībyā</i>	<i>Al Jamāhūrīyah al ʿArabīyah al Lībīyah</i> <i>ash Shaʿbīyah al Ishtirākīyah al ʿUzm-</i>	<i>Ṭarābulus</i>
LI	Liechtenstein (le)	allemand	de	Liechtenstein	das Fürstentum Liechtenstein	Vaduz
LT	Lituanie (la)	lituanien	lt	Lietuva	Lietuvos Respublika	Vilnius

NOM FRANÇAIS : PAYS		Langue(s) Officielle(s) Et code(s) ISO	NOM LOCAL : PAYS		CAPITALE
Code ISO			Forme courte	Forme longue	

Forme courte en français

LU	Luxembourg (le)	allemand français luxembourgeois	de fr lb	Luxemburg Luxembourg (le) Lëtzebuerg	das Großherzogtum Luxemburg le Grand-Duché de Luxembourg de Grand-Duché, ou de Groussherzogtum vu Lëtzebuerg	Luxemburg Luxembourg Lëtzebuerg
MK	Macédoine (l'ancienne République yougoslave de) [37]	macédonien	mk		<i>Poraneōna Jugoslovenska Republika Makedonija</i>	<i>Skopje</i>
MG	Madagascar	français malgache	fr mg	Madagascar Madagasikara	la République de Madagascar Repoblikan'i Madagasikara	Antananarivo Antananarivo
MY	Malaisie (la)	malais	ms	Malaysia		Kuala Lumpur
MW	Malawi (le)	anglais chichewa	en ny	Malawi Malawi	the Republic of Malawi Dziko la Malawi	Lilongwe Lilongwe
MV	Maldives (les)	maldivien	dv	<i>Dhivehi Raajje</i>	<i>Dhivehi Raajjeyge Jumhooriyyaa</i>	<i>Male</i>
ML	Mali (le)	français	fr	Mali (le)	la République du Mali	Bamako
MT	Malte	anglais maltais	en mt	Malta Malta	the Republic of Malta Repubblika ta' Malta	Valletta Valletta
MA	Maroc (le)	arabe	ar	<i>Al Maghrib</i>	<i>Al Mamlakah al Maghribiyah</i>	<i>Ar Ribāṭ</i>
MH	Marshall (les) [39]	anglais marshall	en mh	Marshall Islands (the) Aelōn in Majeļ	the Republic of the Marshall Islands	Delap-Uliga-Darrit Delap-Uliga-Darrit
MU	Maurice	anglais	en	Mauritius	the Republic of Mauritius	Port Louis
MR	Mauritanie (la)	arabe	ar	<i>Mūrītāniyā</i>	<i>Al Jumhūrīyah al Islāmīyah al Mūrītāniyah</i>	<i>Nuwakshūt</i>
MX	Mexique (le)	espagnol	es	MEXICO	los Estados Unidos Mexicanos	Ciudad de MEXICO
FM	Micronésie (la) [42]	anglais	en		the Federated States of Micronesia	Palikir
MD	Moldavie (la) [43]	roumain	ro	Moldova	Republica Moldova	Chişinău
MC	Monaco	français	fr	Monaco	la Principauté de Monaco	Monaco
MN	Mongolie (la)	mongol	mn	<i>Mongol</i>	<i>Mongol Uls</i>	<i>Ulaanbaatar</i>
MZ	Mozambique (le)	portugais	pt	Moambique	a República de Moambique	Maputo
NA	Namibie (la)	anglais	en	Namibia	the Republic of Namibia	Windhoek
NR	Nauru	anglais nauruan	en na	Nauru Naoero	the Republic of Nauru	Yaren Yaren
NP	Népal (le)	népalais	ne	<i>Nepāl</i>	<i>Nepāl Adhirājya</i>	<i>Kā· hmāṅḍā</i>
NI	Nicaragua (le)	espagnol	es	Nicaragua	la República de Nicaragua	Managua
NE	Niger (le)	français	fr	Niger (le)	la République du Niger	Niamey

NOM FRANÇAIS : PAYS		Langue(s) Officielle(s) Et code(s) ISO		NOM LOCAL : PAYS		CAPITALE
Code ISO				Forme courte	Forme longue	
Forme courte en français						
NG	Nigeria (le) [44]	anglais français	en fr	Nigeria Nigeria	the Federal Republic of Nigeria la République fÉdÉrale du Nigeria	Abuja Abuja
NO	Norvège (la)	Norvégien bokmål	nb	Norge	Kongeriket Norge	Oslo
		Norvégien nynorsk	nn	Noreg	Kongeriket Noreg	Oslo
NZ	Nouvelle-ZÉlande (la)	anglais maori	en mi	New Zealand Aotearoa		Wellington Te Whanganui-a-Tara
OM	Oman [46]	arabe	ar	<i>əUmān</i>	<i>Salṭanat əUmān</i>	<i>Masqaṭ</i>
UG	Ouganda (l')	anglais	en	Uganda	the Republic of Uganda	Kampala
UZ	OuzbÉkistan (l')	ouzbek	uz	Oëzbekiston	Oëzbekiston Respublikasi	Toshkent
PK	Pakistan (le)	anglais	en	Pakistan	the Islamic Republic of Pakistan	Islamabad
		ourdou	ur	<i>Pākistān</i>	<i>Jamhūryat Islāmī Pākistān</i>	<i>Islāmābād</i>
PW	Palaos (les) [48]	anglais paluan	en	Palau Belau	the Republic of Palau Beluu er a Belau	Koror Koror
PA	Panama (le)	espagnol	es	Panam	la Rep'blica de Panam	Ciudad de Panam
PG	Papouasie-Nouvelle-GuinÉE (la)	anglais hiri motu tok pisin	en	Papua New Guinea Papuanigini Papuanigini	the Independent State of Papua New Guinea	Port Moresby Port Moresby Port Moresby
PY	Paraguay (le)	espagnol guarani	es gn	Paraguay (el) Paraguay	la Rep'blica del Paraguay Paraguay Ret.,n	AsunciŪn Paraguay
NL	Pays-Bas (les)	nÉerlandais	nl	Nederland	het Koninkrijk der Nederlanden	Amsterdam Den Haag, ou ís-Gravenhage
PE	PÉrou (le)	aymara	ay	Per'		Lima
		espagnol	es	Per' (el)	la Rep'blica del Per'	Lima
		quechua	qu	Per'		Lima
PH	Philippines (les)	anglais	en	Philippines (the)	the Republic of the Philippines	Manila
		tagalog	tl	Pilipinas	Republika ng Pilipinas	Manila
PL	Pologne (la)	polonais	pl	Polska	Rzeczpospolita Polska	Warszawa
PT	Portugal (le)	portugais	pt	Portugal	a Rep'blica Portuguesa	Lisboa
QA	Qatar (le)	arabe	ar	<i>Qaṭar</i>	<i>Dawlat Qaṭar</i>	<i>Ad Dawhah</i>
RO	Roumanie (la)	roumain	ro	Rom,nia		București
GB	Royaume-Uni (le) [51]	anglais	en	United Kingdom (the)	the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	London
RU	Russie (la) [52]	russe	ru	<i>Rossija</i>	<i>Rossijskaja Federacija</i>	<i>Moskva</i>

NOM FRANÇAIS : PAYS		Langue(s) Officielle(s) Et code(s) ISO		NOM LOCAL : PAYS		CAPITALE
Code ISO				Forme courte	Forme longue	
Forme courte en français						
RW	Rwanda (le)	anglais français rwanda	en fr rw	Rwanda Rwanda (le) Rwanda	the Rwandese Republic la République rwandaise Republika y'u Rwanda	Kigali Kigali Kigali
KN	Saint-Christophe-et-Niévès [53]	anglais	en	Saint Kitts and Nevis	the Federation of Saint Christopher and Nevis	Basseterre
LC	Sainte-Lucie	anglais	en	Saint Lucia		Castries
SM	Saint-Marin	italien	it	San Marino	la Repubblica di San Marino	San Marino
VA	Saint-Siège (le), ou le Vatican	italien	it	Santa Sede (la)	lo Stato della Città del Vaticano	
VC	Saint-Vincent-et-les Grenadines	anglais	en	Saint Vincent and the Grenadines		Kingstown
SB	Salomon (les) [55]	anglais	en	Solomon Islands (the)		Honiara
SV	Salvador (le) [56]	espagnol	es	El Salvador	la República de El Salvador	San Salvador
WS	Samoa (les) [57]	anglais samoan	en sm	Samoa Samoa	the Independent State of Samoa Malo Sa'oloto Tuto'atasi o Samoa	Apia Apia
ST	Sao Tomé-et-Principe	portugais	pt	S.,o Tomé e Príncipe	a República Democrática de S.,o Tomé e Príncipe	S.,o Tomé
SN	Sénégal (le)	français	fr	Sénégal (le)	la République du Sénégal	Dakar
CS	Serbie-et-Monténégro (la)	serbe	sr	<i>Srbija i Crna Gora</i>		<i>Beograd</i>
SC	Seychelles (les)	anglais créole seychellois français	en fr	Seychelles Sesel Seychelles (les)	the Republic of Seychelles Repiblik Sesel la République des Seychelles	Victoria Victoria Victoria
SL	Sierra Leone (la)	anglais	en	Sierra Leone	the Republic of Sierra Leone	Freetown
SG	Singapour	anglais chinois malais tamoul	en zh ms ta	Singapore <i>Xinjiapo</i> Singapura <i>Chi ñ kappūr</i>	the Republic of Singapore <i>Xinjiapo Gongheguo</i> Republik Singapura <i>Chi ñ kappūr Kutiyarachu</i>	Singapore <i>Xinjiapo</i> Singapura <i>Chi ñ kappūr</i>
SK	Slovaquie (la)	slovaque	sk	Slovensko	Slovensk· republika	Bratislava
SI	Slovénie (la)	slovène	sl	Slovenija	Republika Slovenija	Ljubljana
SO	Somalie (la)	arabe somali	ar so	<i>Aş Şumāl</i> Soomaaliya	<i>Jumhūriyat aş Şumāl ad Dīmuqrāṭīyah</i> Jamhuuriyada Demuqraadiga Soomaaliyeed	<i>Muqdishu</i> Muqdisho
SD	Soudan (le)	arabe	ar	<i>As Sūdān</i>	<i>Jumhūriyat as Sūdān</i>	<i>Al Khartūm</i>
LK	Sri Lanka (le)	singhalais tamoul	si ta	<i>Shrī Lamkā</i> <i>Ila ñ kai</i>	<i>Shrī Lamkā Prajātāntrika Samājavādī Janarajaya</i> <i>Ila ñ kai Ja ñ anāyaka Choshalichak Kutiyarachu</i>	<i>Colombo</i> <i>Colombo</i>
SE	Suède (la)	suédois	sv	Sverige	Konungariket Sverige	Stockholm
CH	Suisse (la)	allemand français italien	de fr it	Schweiz (die) Suisse (la) Svizzera (la)	die Schweizerische Eidgenossenschaft la Confédération suisse la Confederazione Svizzera	Bern Berne Berna
SR	Suriname (le) [61]	néerlandais	nl	Suriname	de Republiek Suriname	Paramaribo

NOM FRANÇAIS : PAYS		Langue(s) Officielle(s) Et code(s) ISO		NOM LOCAL : PAYS		CAPITALE
Code ISO				Forme courte	Forme longue	
Forme courte en français						
SZ	Swaziland (le)	anglais	en	Swaziland	the Kingdom of Swaziland	Mbabane
		swati	ss	eSwatini	Umbuso weSwatini	Lobamba
SY	Syrie (la) [63]	arabe	ar	<i>Sūrīyah</i> , ou <i>Sūriyā</i>	<i>Al Jumhūrīyah al ʿArabīyah as Sūrīyah</i>	<i>Dimashq</i>
TJ	Tadjikistan (le)	tadjik	tg	<i>Tojikiston</i>	<i>Jumhurii Tojikiston</i>	<i>Dushanbe</i>
TZ	Tanzanie (la) [64]	anglais	en	Tanzania	the United Republic of Tanzania	Dodoma
		swahili	sw	Tanzania	Jamhuri ya Muungano wa Tanzania	Dar es Salaam
TD	Tchad (le)	arabe	ar	<i>Tshād</i>	<i>Jumhūrīyat Tshād</i>	<i>Ndjamena</i>
		français	fr	Tchad (le)	la République du Tchad	Ndjamena
CZ	tchéquie (la République) [67]	tchéquie	cs	Česko	Česká republika	Praha
TH	Thaïlande (la)	thaï	th	<i>Prathet Thai</i>	<i>Ratcha Anachak Thai</i>	<i>Krung Thep</i>
TL	Timor oriental (le)	portugais	pt	Timor-Leste	a República Democrática de Timor-Leste	Dili
		tetum		Timor Lorosa'e	República Demokrátika Timor Lorosa'e	Dili
TG	Togo (le)	français	fr	Togo (le)	la République togolaise	Lomé
TO	Tonga (les)	anglais	en	Tonga	the Kingdom of Tonga	Nuku'alofa
		tongan	to	Tonga	Pule'anga Tonga	Nuku'alofa
TT	Trinité-et-Tobago (la)	anglais	en	Trinidad and Tobago	the Republic of Trinidad and Tobago	Port of Spain
TN	Tunisie (la)	arabe	ar	<i>Tūnis</i>	<i>Al Jumhūrīyah at Tūnisīyah</i>	<i>Tūnis</i> , ou <i>Tūnis</i>
TM	Turkménistan (le)	turkmène	tk	Türkmenistan		Aşgabat
TR	Turquie (la)	turc	tr	Türkiye	Türkiye Cumhuriyeti	Ankara
TV	Tuvalu (les)	anglais	en	Tuvalu		Vaiaku
UA	Ukraine (l')	ukrainien	uk	<i>Ukraina</i>		<i>Kyïv</i>
UY	Uruguay (l')	espagnol	es	Uruguay (el)	la República Oriental del Uruguay	Montevideo
VU	Vanuatu (le) [72]	anglais	en	Vanuatu	the Republic of Vanuatu	Port-Vila
		bichlamar	bi	Vanuatu	Ripablik blong Vanuatu	Port-Vila
		français	fr	Vanuatu (le)	la République de Vanuatu [73]	Port-Vila
VE	Venezuela (le)	espagnol	es	Venezuela	la República bolivariana de Venezuela	Caracas
VN	Việt Nam (le), ou le Vietnam [74]	vietnamien	vi	Việt Nam	Cộng Hŭa X., Hội Chủ Nghĩa Việt Nam	Hà Nội
YE	Yémen (le)	arabe	ar	<i>Al Yaman</i>	<i>Al Jumhūrīyah al Yamanīyah</i>	<i>Şanʿaʿī</i>
ZM	Zambie (la)	anglais	en	Zambia	the Republic of Zambia	Lusaka
ZW	Zimbabwe (le)	anglais	en	Zimbabwe	the Republic of Zimbabwe	Harare

NOTES DE “ PAYS ET CAPITALES DU MONDE ”

[1] Variante (ONU) : la République sud-africaine.

[2] Pretoria est la capitale administrative et le siège du gouvernement. Le Cap est le siège du Parlement.

[3] La nouvelle Constitution de la République d'Afrique du Sud (Acte n°200 de 1993) a proclamé 11 langues officielles, outre l'afrikaans et l'anglais. Les 9 autres langues officielles, ainsi que les formes courtes et longues du pays dans ces langues sont les suivantes :

- *ndébèlè* : Sewula Afrika, Repabliki we Sewula Afrika - *pedi* : Afrika-Borwa, Repabliki ya Afrika-Borwa

- *sotho* : Afrika-Borwa, Repabliki ya Afrika-Borwa - *swati* : Ningizimu Afrika, Riphabliki yase Ningizimu Afrika

- *tsonga* : Afrika-Dzonga, Riphabliki ya Afrika Dzonga - *tswana* : Afrika-Borwa, Repabliki ya Afrika-Borwa

- *venda* : Afrika Tshipembe, Riphabliki ya Afrika Tshipembe - *xhosa* : Mzantsi Afrika, iRiphabliki ya Mzantsi Afrika

- *zoulou* : Ningizimu Afrika, Riphabliki yase Ningizimu Afrika.

[4] Variante : El Djéz,ir

[5] L'ONU n'utilise pas la forme longue.

[6] Variante : Dhaka.

[7] Porto-Novo est la capitale constitutionnelle. Cotonou est le siège du gouvernement et des ambassades.

[8] Variantes (ONU) : le Bélarus, la République du Bélarus, formes non recommandées pour l'usage français. [9]

Variantes (ONU) : le Myanmar, l'Union du Myanmar, formes non recommandées pour l'usage français. [10]

Variante : Rangoun.

[11] La Paz est le siège du gouvernement et des ambassades. Sucre est la capitale constitutionnelle.

[12] Variante (ONU) : le Brunéi Darussalam.

[13] L'ONU n'utilise pas la forme courte.

[14] Ce pays s'est appelé le Zaïre de 1971 à 1997.

[15] L'ONU n'utilise pas la forme courte.

[16] L'ONU n'utilise pas la forme courte.

[17] Yamoussoukro est la capitale politique depuis 1983. Abidjan, l'ancienne capitale, demeure le siège des ambassades.

[18] Variante utilisée localement : la Dominique.

[19] Variante : Abu Dhabi. Variante ancienne : Abou Dabi.

[20] Variante (ONU) : la République de l'Équateur.

[21] L'ONU n'utilise pas la forme longue.

[22] L'ONU n'utilise pas la forme courte.

[23] Variante pour Bissau : Bissao (Arrêté du 4 novembre 1993).

[24] Variante (ONU) : la République du Guyana

[25] Irak est la graphie traditionnelle française ; la forme Iraq est proche du nom translittéré de l'arabe.

[26] L'ONU n'utilise pas la forme courte.

[27] L'État d'Israël a fixé sa capitale à Jérusalem, en arabe *Al Quds*, en hébreu *Yerushalayim*. En l'absence d'accord international sur le statut de cette ville, la plupart des ambassades sont à Tel-Aviv-Jaffa, en arabe *Tall Abīb-Yāfā*, en hébreu *Tel-Aviv-Yafō*

[28] La capitale fut Alma-Ata (en russe), ou Almaty (en kazakh) jusqu'en 1997, date à laquelle elle fut transférée à Aqmola, devenue Astana le 6 mai 1998.

- [29] Variante : le Kirghizistan (ONU), forme non recommandée pour l'usage français.
- [30] La capitale s'est appelée Frounzé - du nom d'un commissaire militaire soviétique - de 1926 à 1989.
- [31] Centre administratif de la municipalité de Tarawa, constitué de l'atoll du même nom.
- [32] L'ONU n'utilise pas la forme courte.
- [33] Variantes orthographiques (ONU) : le Libéria, la République du Libéria.
- [34] Variante (ONU) : la Jamahiriya arabe libyenne, forme non recommandée pour l'usage français.
- [35] Variante (ONU) : la Jamahiriya arabe libyenne populaire et socialiste.
- [36] Variante (ONU) : la Principauté de Liechtenstein.
- [37] Reconnue à l'ONU sous la dénomination (provisoire) de l'ex-République yougoslave de Macédoine.
- [38] Variante ancienne : Tananarive.
- [39] Variante (ONU) : les Îles Marshall.
- [40] Municipalité située sur l'atoll de Majuro.
- [41] Variante orthographique (ONU) : les États-Unis du Mexique.
- [42] L'ONU n'utilise pas la forme courte.
- [43] Variantes : la Moldova ; la République de Moldova (ONU, sans forme courte), formes non recommandées pour l'usage français.
- [44] Variantes orthographiques (ONU) : le Nigéria, la République fédérale du Nigéria.
- [45] Abuja est la nouvelle capitale depuis les années 1990. Lagos est l'ancienne capitale.
- [46] Variante (ONU) : l'Oman.
- [47] Variante (ONU) : la République de l'Ouganda.
- [48] Constituée des Îles Palaos, partie occidentale des Îles Carolines dans la Micronésie, en libre association avec les États-Unis, la République des Palaos est devenue pleinement indépendante le 1er octobre 1994. Variantes : Belau, Palau.
- [49] Variante ancienne : Assomption
- [50] Amsterdam est la capitale constitutionnelle. La Haye est le siège du gouvernement, du Parlement et des ambassades.
- [51] L'ONU n'utilise pas la forme courte.
- [52] L'ONU n'utilise pas la forme courte.
- [53] Variante (ONU) : Saint-Kitts-et-Nevis. L'ONU n'utilise pas de forme longue.
- [54] Cette désignation n'est utilisée dans les documents de l'ONU que dans les textes relatifs à l'Union internationale des télécommunications et l'Union postale universelle. [55] Variante (ONU) : les Îles Salomon (formes courte et longue identiques).
- [56] Variantes (ONU) : El Salvador, la République d'El Salvador, formes non recommandées pour l'usage français.
- [57] Variantes (ONU) : le Samoa, l'État indépendant du Samoa.
- [58] Forme utilisée par l'ONU : la République démocratique somalienne.
- [59] Mogadiscio est l'ancien nom italien, Muqdisho est la forme officielle en langue somali.
- [60] Variantes (ONU) : Sri Lanka (sans article), la République socialiste démocratique de Sri Lanka (déterminants inversés).
- [61] Variante ancienne : le Surinam.
- [62] Mbabane est la capitale administrative et judiciaire, Lobamba est la capitale législative.
- [63] L'ONU n'utilise pas la forme courte.
- [64] L'ONU n'utilise pas la forme courte.
- [65] Variante orthographique (ONU) : la République-Unie de Tanzanie.
- [66] Dodoma est la nouvelle capitale en cours d'installation. Dar es Salam est l'ancienne capitale, siège des ambassades.

[67] Variante : TchÈquie. Il s'agit d'une variante rÈcente, essentiellement journalistique, non attestÈe dans les ouvrages de rÈfÈrence.

[68] Achgabat est le nom turkmÈne, Achkhabad est la forme russe.

[69] Variante (ONU) : la RÈpublique turque.

[70] Centre administratif de l'atoll de Funafuti.

[71] Variante (ONU) : la RÈpublique orientale de l'Uruguay.

[72] Variantes (ONU) : Vanuatu (sans article), la RÈpublique de Vanuatu.

[73] La Constitution du pays est incertaine quant à l'emploi de l'article, puisqu'on rencontre dans le texte aussi bien des expressions telles que "RÈpublique, gouvernement..." de Vanuatu sans l'article, que d'autres avec l'article, "protÈger le Vanuatu..." "en vigueur au Vanuatu..."

[74] Variante (ONU) : Viet Nam.

SANKARA FORMATION 66 87 49 48